



## Nach den Sommerferien

Liebe Gemeindemitglieder!

An diesem ersten Sonntag nach Schulbeginn starten zwei Sakramenten-Kurse in unseren Gemeinden:

Die Erst-Kommunion-Kinder, die in diesem Jahr so lange auf die Feier warten müssen, beginnen nun wieder mit der Vorbereitung, um dann am 3. Oktober das Fest der Zulassung zum Empfang der Hl. Eucharistie zu begehen.

Die Jugendlichen, die sich auf das Sakrament der Firmung am 15. Dezember vorbereiten, starten auch nach langer Wartezeit mit ihrem Kurs.

Ungefähr 60 Kinder und ca. 30 Jugendliche begeben sich mit ihren Katechet\*innen auf den Weg, um mehr über den Glauben zu erfahren und tiefer in den Glauben hineinzuwachsen.

Das sind Mut machende Impulse in einer Zeit, in der das Christsein in der Kirche gerade nicht so einfach ist. Dass die Kinder und ihre Familien und auch die Jugendlichen den Weg zu uns in den Gemeinden finden, ist auch eine Chance, die im folgenden Gedicht zu den Aussagen des Evangeliums dieses Sonntages ausgedrückt werden:

*„Wollt auch ihr gehen?“  
fragte Jesus die Zwölf,  
als ein Teil seiner Jünger  
ihn unzufrieden und murrend verließ.  
Petrus bewog die Gefährten zu bleiben  
und sprach für die Zwölf,  
„Zu wem sollen wir gehen!  
Du hast Worte ewigen Lebens.“*

*„Wollt auch ihr gehen?“  
Diese Frage stellst Du heute auch uns,  
wenn immer mehr Christen  
sich enttäuscht und mutlos zurückziehen.*

*Zu wem sollen wir gehen?  
Wo sollen wir Heimat finden?  
Wo sollen wir Deine Botschaft hören?*

*Wer soll sie weitersagen?  
Was soll aus Deiner Kirche werden,  
wenn wir aufgeben und gehen,  
wenn wir uns aus der Verantwortung stehlen,  
nur noch von außen zuschauen?*

*Die Zukunft der Kirche sind wir,  
das Volk Gottes, mündige Christen.  
Gib uns die Kraft, zu bleiben  
und beharrlich darauf zu bestehen,  
gehört zu werden und mit zu gestalten.  
Lass uns Deiner Kirche ein Gesicht geben,  
aus dem der Geist Deines Evangeliums strahlt.*

Gisela Baltés

Gebe Gott und die Vernunft möglichst vieler Menschen, dass die Pandemie-Bedingungen es erlauben werden, dass all die Aktivitäten unseres Gemeindegelbens, wie die Sakramenten-Kurse und die Veranstaltungen um das Heribert-Jubiläum stattfinden können.

Pfarrer Dr. Andreas Mersch

## 21. Sonntag im Jahreskreis B 21./22.08.2021

1. Les: *Josua 24,1-2a.15-17.18b*

2. Les: *Eph 5,21-32*

Ev: *Joh 6,60-69*

### Zuspruch am Sonntag

Du kannst Gott verlassen – er liebt dich immer noch.

Du kannst Gott verleugnen – er liebt dich immer noch.

Du kannst an Gott zweifeln – er liebt dich immer noch.

Max Lucado

### Seelsorgeteam

Pfarrer

**Jürgen Dreher**

Leiter des

Kirchengemeindeverbandes

Tempelstraße 2

50679 Köln

Tel.: 0221 80 19 50 32

Sprechstunde: nach Vereinbarung

[juergen.dreher@kirche-deutz-poll.de](mailto:juergen.dreher@kirche-deutz-poll.de)

Pfarrer

**Dr. Andreas Mersch**

Pfarrvikar

Poller Hauptstraße 26

51105 Köln

Tel.: 0221 830 72 98

Sprechstunde: nach Vereinbarung

[dr.andreas.mersch@kirche-deutz-poll.de](mailto:dr.andreas.mersch@kirche-deutz-poll.de)

Diakon

**Hans Gerd Grevelding**

Poller Hauptstraße 26

51105 Köln

Tel.: 0172 21 81 340

Sprechstunde: nach Vereinbarung

[hans.gerd.grevelding@kirche-deutz-poll.de](mailto:hans.gerd.grevelding@kirche-deutz-poll.de)

Diözesan-Caritaspfarrer

**Frank Müller**

(Subsidiar)

Gereonshof 2a

50670 Köln

Tel.: 0221 20 10 240

[frank.mueller@caritasnet.de](mailto:frank.mueller@caritasnet.de)

## Termine und Veranstaltungen im Seelsorgebereich

**Veranstaltungen  
in den Pfarrzentren können  
entsprechend der  
Coronaschutzverordnung nach der  
GGG-Regel stattfinden.**

Die **Pastoralbüros** sind für den  
Publikumsverkehr geschlossen und  
via Telefon und E-Mail für Sie erreichbar.  
Persönlicher Kontakt nur nach  
**telefonischer Terminabsprache.**

### Familienzentrum

Ende August/Anfang September beginnen  
wieder die neuen „Eltern-Kind-Kurse“ und  
„Spielen und Turnen“.

Zu allen Angeboten finden Sie nähere  
Informationen auf der Homepage des  
Familienzentrums:

[www.familienzentrum-deutz-poll.de](http://www.familienzentrum-deutz-poll.de)

### Wandern für Männer

*Durch das Tal der Warche*

Sonntag, 29.08.2021 –

10.00 bis ca. 16.00 Uhr,

Treffen: Parkplatz an der Staumauer des  
Lac de Robertville, Belgien

Referent und Anmeldung:

Frank Manterfeld, SKM-Zentrum Poll

Tel.: 83 67 51

**Firmvorbereitung:** Sonntag, 22.08.2021  
von 15.00 bis 19.00 Uhr  
im Forum am Deutzer Dom

### Church Trail

**Laufend Köln entdecken**

Dienstag, 07.09.2021 – 17.00 Uhr

Treffpunkt: Marzellenstr.32

Kontakt und Anmeldung:

DJK Sportverband Köln, Am Kielshof 2,  
0221 9980840 oder [info@djkdvkoeln.de](mailto:info@djkdvkoeln.de)

## Termine und Veranstaltungen von St. Heribert und St. Urban

### „diaphan – das Licht der Farbe“:

Ausstellung von Hannah A. Hovermann  
Öffnung: täglich von 9.00 – 18.00 Uhr  
außerhalb der Gottesdienste

### kfd Wandern:

Freitag, 27.08.2021 – 13 Uhr

Treffpunkt Linie 7, Severinsbrücke

Fahrt bis Westhoven; Kölner Str.

Wanderung Richtung Poll bis

Wiesenhaus Camping & Tiny House

Anm. bei Frau Wanda Ciper

**Bibelkreis:** Freitag, 27.08.2021 –

15.00 Uhr im Forum am Deutzer Dom

**Besuchskreis:** Mittwoch, 01.09.2021 –

16.00 Uhr im Forum am Deutzer Dom

**Spieleabend:** Donnerstag, 16.09.2021 –

17.00 Uhr im Forum am Deutzer Dom

## Gottesdienste vom 21. bis 24. August 2021

### Samstag, 21.08.2021

**15.00 Uhr**  
Hl. Dreifaltigkeit

**Tauffeier**

**17.00 Uhr**  
St. Urban

**Vorabendmesse**

**18.30 Uhr**  
St. Joseph

**Vorabendmesse**

**Türkollekte für die Pfarrcaritas**

### Sonntag, 22.08.2021 21. Sonntag im Jahreskreis

**9.45 Uhr**  
St. Heribert

**Heilige Messe**

in besonderer Meinung

**11.15 Uhr**  
Hl. Dreifaltigkeit

**Heilige Messe**

**Türkollekte für die Pfarrcaritas**

**17.00 Uhr**  
St. Urban

**Heilige Messe der Frankophonen Gemeinde**

in französischer Sprache

### Montag, 23.08.2021

**18.00 Uhr**  
St. Heribert

**Heilige Messe**

**19.00 Uhr**  
Hl. Dreifaltigkeit

**Eucharistische Anbetung**

### Dienstag, 24.08.2021 Fest Hl. Bartholomäus, Apostel

**7.00 Uhr**  
St. Heribert

**Laudes**

**9.00 Uhr**  
St. Joseph

**Heilige Messe gestaltet von der kfd**

**14.30 Uhr**  
St. Heribert

**Wortgottesfeier im Caritas Altenzentrum St. Heribert**

**19.00 Uhr**  
Hl. Dreifaltigkeit

**Rosenkranzgebet**

### Datenschutz

Aufgrund der aktuellen **Coronaschutzverordnung** sind wir verpflichtet,  
bei öffentlichen Gottesdiensten Ihre personenbezogenen Daten aufzunehmen.  
Ihre Daten werden datenrechtskonform archiviert und nach vorgeschriebener  
Frist gelöscht. Alle Datenschutz-Informationen hierzu finden Sie auch auf unserer  
Homepage [www.kirche-deutz-poll.de](http://www.kirche-deutz-poll.de).

### Termine

Wegen der Coronaschutzverordnung können sich kurzfristig Änderungen  
ergeben. Bitte beachten Sie die aktuellen Hinweise.

## Gottesdienste vom 25. bis 28. August 2021

Mittwoch, 25.08.2021	
<b>8.30 Uhr</b> St. Urban	<b>Heilige Messe gestaltet von der kfd</b>
Donnerstag, 26.08.2021	
<b>9.00 Uhr</b> St. Heribert	<b>Heilige Messe</b>
<b>9.00 Uhr</b> Hl. Dreifaltigkeit	<b>Heilige Messe gestaltet von der kfd</b>
<b>12.00 Uhr</b> Deutzer Friedhof	<b>Beerdigung – St. Joseph</b>
<b>17.00 Uhr</b> St. Heribert	<b>Eröffnung der Sonderausstellung zur 1000 Jahrfeier des Hl. Heribert</b>
<b>18.30 Uhr</b> St. Heribert	<b>Wortgottesfeier im Eduardus-Krankenhaus</b>
Samstag, 28.08.2021	
<b>17.00 Uhr</b> St. Urban	<b>Vorabendmesse</b> <i>Türkollekte für Chile</i>
<b>18.30 Uhr</b> St. Joseph	<b>Vorabendmesse</b>



### 1000Jahrfeier St. Heribert

#### Termine August und September 2021

- 22. August - 14.30 Uhr Kirchenführung in St. Nikolaus in Brauweiler  
Wir wollen an die Führung der Abtei Brauweiler am Sonntag, den 22.08.2021 um 14.30 Uhr erinnern. Parkmöglichkeiten bestehen auf dem großen Parkplatz neben der Kirche. Außer der Kirche wird die Sakristei, der Schatz der Kirche und der 1000jährige Maulbeerbaum besichtigt werden, dessen Ableger am Montag im Rahmen der 1000 Jahrfeier uns übergeben und im Pfarrgarten von St. Heribert eingepflanzt wird. Herzliche Einladung an alle Interessierte!
- 24. August - 16.00 Uhr Führung Alt und Neu St. Heribert:  
Treffpunkt: Alt St. Heribert, Urbanstraße, Hauptportal innen  
Anmeldung: [fuehrung@domforum.de](mailto:fuehrung@domforum.de) oder 0221 92 58 47 30
- 26. August - 17.00 Uhr Eröffnung der Ausstellung in St. Heribert und in der Kölner Domschatzkammer „Gerechtigkeit. Macht. Frieden - 1000 Jahre Heribert von Köln“. Die Eröffnung findet statt in St. Heribert, Deutzer Freiheit 64, 50679 Köln.
- 29. August - 10 Uhr Festmesse anlässlich des Patronatsfestes von St. Heribert mit allen, die an diesem Tag Namenstag feiern
- 17. September - 16.00 Uhr  
Ottionendämmerung; Leben und Wirken des Heribert;  
Treffpunkt: Alt St. Heribert, Urbanstraße, Hauptportal innen;  
Anmeldung: [fuehrung@domforum.de](mailto:fuehrung@domforum.de) oder 0221 92 58 47 30

Weitere Termine finden Sie auf unserer Homepage [www.kirche-deutz-poll.de](http://www.kirche-deutz-poll.de).

### Besuch der Hl. Messe in unseren Kirchen

Durch die Hygienevorschriften können nur begrenzt Personen zu unseren Gottesdiensten aufgenommen werden. Zugleich müssen wir alle Besucher dokumentieren, damit im Falle einer Infektion eine Nachverfolgung möglich ist. Aus dem Grund ist es wichtig, **sich zu den Gottesdiensten am Wochenende anzumelden.**

Sie können sich online über das System „Eventbrite“ anmelden. Den Zugang finden Sie auf unserer Homepage [www.kirche-deutz-poll.de](http://www.kirche-deutz-poll.de) direkt auf der Startseite. Hier können Sie bis eine Stunde vor Beginn der Messe ein Ticket buchen oder sehen, dass die Höchstzahl der Besucher bereits erreicht ist.

**Personen, die nicht über entsprechende Möglichkeiten verfügen, können in den Pastoralbüros anrufen. Dort wird dann der Buchungsvorgang durchgeführt.**

Besucher ohne Anmeldung werden nach Hinterlegung von Name und Telefonnummer so viele in die Kirche hineingelassen, wie noch Plätze frei sind.

**Folgende Vorgehensweise gilt ab sofort für ALLE zu buchenden Messen:**

**Ein Ticket ist gültig für 1-2 Personen aus einem Haushalt.** (Ein Ehepaar benötigt z.B. 1 Ticket.) Je Bank im Hauptschiff der Kirche werden 2 Tickets ausgestellt. Kommen je Ticket 2 Personen aus einem Haushalt, sitzen 4 Personen (2 links – Abstand – 2 rechts) mit dem Mindestabstand zwischen sich in einer Bank. Kommt nur 1 Person je Ticket, sitzen dort eben nur 2 Personen. In den Seitenschiffen wird je Bank 1 Ticket für 1-2 Personen aus einem Haushalt ausgestellt.

Für **Familien** aus einem Haushalt gilt die Sonderregelung, dass bis zu 6 Personen eine Bank belegen. Dafür benötigen sie 2 Tickets.

Die Tickets sind nicht bestimmten Plätzen zugeordnet, es besteht freie Platzwahl. **Bitte beachten Sie, dass Ihre reservierten Plätze nur bis 5 Minuten vor Messbeginn freigehalten werden können!**

Aufgrund der bestehenden Corona-Hygieneregeln ist die Toilettennutzung in der Kirche nicht möglich.

### Termine und Veranstaltungen von St. Joseph und Hl. Dreifaltigkeit

#### Kommunionvorbereitung:

Dienstag, 24.08.2021 – 20.00 Uhr  
Katechetentreffen im Pfarrsaal

#### Eine-Welt-Laden St. Joseph:

Samstag, 28.08.2021 Verkauf von Eine-Welt-Produkten nach der Hl. Messe

**Öffnungszeiten der Pastoralbüros in Deutz**

**St. Heribert**

Deutzer Freiheit 64, 50679 Köln  
Tel.: 0221 801 95 0-0  
Fax: 0221 801 95 0-13  
[pastoralbuero.heribert@kirche-deutz-poll.de](mailto:pastoralbuero.heribert@kirche-deutz-poll.de)

Montag	9.00 – 11.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 11.00 Uhr 15.00 – 17.00 Uhr
Mittwoch	9.00 – 11.00 Uhr 15.00 – 17.00 Uhr
Donnerstag	9.00 – 11.00 Uhr 15.00 – 17.00 Uhr
Freitag	9.00 – 11.00 Uhr 15.00 – 18.00 Uhr

**Spenden** > Bankverbindung:  
IBAN: DE88 3705 0198 0002 0026 57  
BIC: COLSDE33 Sparkasse KölnBonn

**St. Urban**

Ulitzkastr. 5, 51063 Köln  
Tel.: 0221 81 14 22

Mittwoch	geschlossen
----------	-------------

**Öffnungszeiten des Pastoralbüros in Poll**

**St. Joseph**

Poller Hauptstr. 26, 51105 Köln  
Tel.: 0221 830 72 10  
Fax: 0221 83 14 55  
[pastoralbuero.joseph@kirche-deutz-poll.de](mailto:pastoralbuero.joseph@kirche-deutz-poll.de)

Dienstag	9.00 – 11.00 Uhr 15.00 – 17.00 Uhr
Mittwoch	9.00 – 11.00 Uhr
Donnerstag	9.00 – 11.00 Uhr 15.00 – 17.00 Uhr
Freitag	9.00 – 11.00 Uhr 15.00 – 18.00 Uhr

**Spenden** > Bankverbindung:  
IBAN: DE51 3705 0198 0002 8422 76  
BIC: COLSDE33 Sparkasse KölnBonn

**Verwaltungsleitung**

Petra Schumacher  
Tel.: 0221 801 95 0-37  
[petra.schumacher@kirche-deutz-poll.de](mailto:petra.schumacher@kirche-deutz-poll.de)

**Adressen der Kindertagesstätten**

**St. Heribert**

Lorenzstr. 5-7, 50679 Köln  
0221 81 13 76

**St. Joseph**

Poller Hauptstr. 26b, 51105 Köln  
0221 830 72 29


**Adressen der Pfarrheime**

Forum am Deutzer Dom  
Deutzer Freiheit 64  
St. Joseph Poller Hauptstr. 26  
St. Urban Ulitzkastr. 3

**Kirchenmusik**

Matthias Leenen  
Seelsorgebereichsmusiker  
Tel.: 0221 88 41 48

Gottesdienste am 29. August 2021

Sonntag, 29.08.2021 22. Sonntag im Jahreskreis	
 <b>10.00 Uhr</b> St. Heribert	<b>Festmesse zur 1000 Jahrfeier Hl. Heribert von Köln</b> zum Patrozinium unserer Gemeinde  Es sind auch über unsere Pfarrgrenzen hinaus alle mit dem Namen Heribert in besonderer Weise eingeladen. für die Lebenden und Verstorbenen der Pfarrgemeinden
<b>10.00 Uhr</b> St. Joseph	<b>Wortgottesfeier für Familien mit Kleinkindern</b> auf dem Außengelände der Kindertagesstätte (findet nur statt, wenn es nicht regnet)
<b>11.15 Uhr</b> Hl. Dreifaltigkeit	<b>Heilige Messe</b>
<b>17.00 Uhr</b> St. Urban	<b>Heilige Messe der Frankophonen Gemeinde</b> in französischer Sprache
Gottesdienste im Eduardus-Krankenhaus	
<b>regelmäßiger Gottesdienst: donnerstags um 18.30 Uhr</b> Informationen bei: Pastoralreferent Gerhard Mertens, Tel. 0221 82 74-33 62	

**Kirchenführung anlässlich des Tages des OFFENEN DENKMALS**

„Im Neuen alte Linien wiederentdecken und weiterführen“

Neben der Kirche St. Heribert – und wenige Meter von dem Standort einer früheren Synagoge entfernt – entstand in den Jahren 2017-2020 der Neubau des Begegnungszentrums „Forum am Deutzer Dom“. Die Führung geht darauf ein, wie durch den Neubau denkmalpflegerische Interessen umgesetzt und eindrucksvolle Plätze um die Kirche herum entwickelt wurden.

Treffpunkt: Hauptportal St. Heribert  
Sonntag, 12.09.2021

11:00 Uhr Anmeldung gleich hier  
16:00 Uhr Anmeldung gleich hier  
oder über unser Pastoralbüro St. Heribert, Tel. 0221 8019500

**Familienausflug nach Anrath**

Am Samstag, den 18. September 2021 findet unser diesjähriger Familienausflug Deutz-Poll statt.

Gerne können Sie sich in den Pastoralbüros anmelden.  
Die Teilnehmerzahl ist coronabedingt auf 45 Personen begrenzt. Die Teilnehmer werden gebeten GGG nachzuweisen (geimpft, genesen, getestet).

Unsere **Kindertagesstätte St. Heribert Köln-Deutz** sucht ab sofort oder später eine **Fachkraft** in befristeter Anstellung als Krankheitsvertretung.  
Bewerbungen bitte an: [kita-st.heribert@kirche-deutz-poll.de](mailto:kita-st.heribert@kirche-deutz-poll.de)  
Infos bei Frau Eva-Maria Ruckes 0221 81 13 76  
Zu diesem Angebot finden Sie nähere Informationen auf unserer Homepage.